

工務署學徒訓練計劃
中二學歷程度可申請

有志從事電器及機械行業之青少年，現可申請成為政府學徒。

工務司署電器機械工程處，現正招募學徒受訓，凡年齡在十四至十七歲，而學歷達到中學二年級程度或以上之青少年，均可申請。

符合上述條件之青少年，可向香港加路連山工務司署電器機械工程處，或各區民政署、新界民政署及勞工處本地就業輔導處各區分處，索取申請表格，填妥後寄回工務司署電器機械工程處學徒訓練監督。

電器機械工程處署理學徒訓練總監郭勝表示，獲選之申請者，將會接受為期四年之技術員訓練，課程包括機械、電器或冷氣技術各方面。在受訓期間，各學員每月可領取五百五十元至八百三十元之薪金，並獲得免費醫療服務及有薪年假。

學徒成功地完成整項訓練課程後，除有機會在政府有關部門任職為技工外，彼等亦可以自由選擇加入私人機構工作，私人機構對受過訓練之技術人員的需求甚殷。

郭氏指出，技工之升職機會甚佳，視乎個人之工作表現，彼等可升至監工，甚至更高級之職位。

學徒完成訓練課程後，雖然政府並不保證聘請各人擔任公職，但是學徒是可以申請任職於工務司署之電器機械工程處，水務處、土力工程處及九廣鐵路之工場。郭氏指出：「事實上，政府之一級及二級技工職位，通常均是聘用成功完成訓練之學徒。」

工務司署今年預算招募一百二十名學徒。這個四年制學徒計劃為學員提供基本及在職訓練。

受訓第一年，學徒須先在摩理臣山工業學院參加一項為期六個月之全日工程技術員課程，然後再在加路連山之學徒訓練中心接受另外六個月之基本訓練。

在其後之三年，各人除在各政府部門之工場及廠房內，接受進一步訓練外，並須到工業學院攻讀日間部份時間制課程。

學徒計劃範圍甚廣，包括打磨，機械工具，燒焊，電器，電子及白鐵操作等各方面之訓練。

郭氏指出，任何與技工行業有關之主要科目，均包括在訓練計劃內，使學徒能具備廣泛之工程知識。

牛池灣興建配水庫 地盤整理工程招標

政府將於牛池灣興建一個容量達五萬四千立方米之配水庫，以應付九龍灣新填地區居民之需求。

水務署業已招標承辦該配水庫之地盤整理工程，及在斧山南面山坡建築一條通往該地盤之道路。

水務署發言人指出工程將包括挖掘約四十萬立方米之泥土，建造配水庫地基及附屬渠道工程。地基面積約一萬一千平方米。

他說工程尚包括興建一條長約三百七十米，闊約七米的道路，通往地盤。

建造工程將於十二月開始，需時約二十一個月完成。

上水中秋花燈展覽 政府居民同慶佳節

上水石湖墟球場今晚（星期一）舉行花燈展覽，慶祝中秋佳節。

該節目由北區理民府主辦，亦是慶祝北區成立一週年的連串節目之一。

展覽的花燈是從五百多份參加花燈設計比賽的作品中挑選出來的佳作。

除花燈外，參加較早前舉行的對聯比賽的優勝作品，亦在場展覽。獲冠軍的對聯上聯是：「北郊新市，南服舊疆，文教共宣揚，聽庠序弦歌，荒漠漸成周魯邑。」下聯是：「區域重分，湖山增色，官民同建設，看工商輻輳，繁榮不讓美歐都。」

花燈及對聯比賽的優勝者將於展覽會中獲頒獎品，獎品共三十三份，獎金達三千五百元。

北區理民官莊士信，當地鄉事委員會主席和社團領袖，均為展覽會嘉賓。

頒獎儀式完畢後，續舉行北獅表演和燈謎競猜比賽。

慶祝北區成立一週年的其他節目有常識問答比賽、足球比賽、提燈遊行、綜合晚會和區徽設計比賽，所有節目歷時一月。

康體處拯溺會辦「水上芭蕾舞之夜」
今晚假維多利亞兵房泳池舉行

政府康樂文化組屬下康樂體育事務處及音樂事務統籌處，將聯同香港拯溺總會，於今晚七時三十分在維多利亞兵房泳池舉行「水上芭蕾舞之夜」，康樂文化專員屈珩將應邀為主禮嘉賓。

「水上芭蕾舞」實即韻律泳，泳員隨音樂節拍在水中作花式表演，姿態美妙，一若芭蕾舞，因而又稱「水上芭蕾舞」。

康體處去年夏天首次試辦韻律泳訓練計劃，反應非常熱烈，因此今夏再次開設多個訓練班，邀請香港拯溺總會教育主任李志誠出任訓練班監督，報名者非常踴躍，各班瞬間滿額。

韻律泳在本港的歷史雖淺，但由於它節奏協調，泳姿優美，所以已引起廣大市民的注意和興趣，而且，自從電訊傳來奧運會可能將韻律泳加入為比賽項目後，更引起本港泳界人士的注意。

李志誠指出，假如韻律泳列為奧運會比賽項目之一，本港泳手不獨有機會大顯身手，而且更可望取得好成績，原因是本港的韻律泳手表現頗佳，另一方面則是目前世界只有十五個國家左右提倡這種游泳，因此競爭不會太激烈。

康樂文化組上（八）月舉辦第一屆香港青年音樂營時，曾作兩天水上芭蕾舞表演，首次嘗試以現場演奏音樂為泳員伴奏，結果非常滿意，因此，今晚的「水上芭蕾舞之夜」將由音樂事務統籌處派出香港青年管樂團為泳員作現場伴奏，相信到時將會有精采的演出。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：敬請派員訪攝今（星期一）晚在維多利亞兵房泳池舉行之「水上芭蕾舞之夜」。節目將於晚上七時三十分開始。

國際游泳教師雲集本港
參加游泳教授法研討會

國際游泳教師協會第二屆研討會將於下週在本港舉行，屆時英國、澳洲、新加坡、馬來西亞、荷蘭及本港的游泳教師均會出席。

是次研討會是由香港游泳教師總會主辦，日期由九月二十九日至十月三日，地點為香港灣仔愛群道十八號伊利沙伯體育館。

各國代表將在會上演說，講題包括習泳計劃、教授弱能人士游泳、游泳教師應有的解剖學及生理學知識、游泳教師的拯溺技巧及游泳意外的急救法。

演講將在九月三十日至十月二日間每日上午十時舉行，為時約兩小時，歡迎市民免費參加。

此外，各國代表亦會參予小組討論，討論項目包括學校游泳課的問題、游泳教師主要的拯溺技巧，及三歲以下幼兒習泳的裨益及評價。

市民亦可參加上述小組討論。

如欲索取有關演講及小組討論的詳情，可與香港游泳教師總會義務秘書馬英堅聯絡，地址為九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署八樓教育司署體育組，電話號碼為三八八四一一一內綫二六七。

研討會的開幕典禮將於九月二十九日在文華酒店舉行，屆時民政司黎敦義，國際游泳教師協會會長比斯及一九八〇年香港小姐戴月娥將會主持典禮。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎派員採訪研討會開幕典禮。是項典禮將於九月二十九日下午六時十五分在文華酒店雙喜廳舉行。

政府助建村公所

臺灣理民官呂孝端今日（星期一）表示：理民府隨時願意協助村公所有關撥地及其他籌劃工作。

呂氏爲川龍村村公所主持揭幕時作以上表示。川龍村位於臺灣，居民逾一千人。

呂氏說：臺灣是新界一個非常繁榮的新市鎮，其中新的社區建設和傳統的鄉村發展，都在積極地進行中。

呂氏說：「今日川龍村村公所的落成，便是臺灣鄉村發展工作又向前邁進一步。」

呂氏說：「村公所是鄉事方面的一個基層組織，其作用除了是供給村民聚集，以便研究村內的問題，以改進村民的福利外，另外又是村民的活動中心，使村民彼此的聯繫，有進一步之改善。」

呂氏又說：「村公所又是一個基層民意的組織。」

他表示：「村民的意見，由村公所負責諮詢和搜集，透過鄉事會反映給政府有關部門知道。」

呂氏說：故此政府對於村公所的設立非常贊成。

他說：「理民府亦隨時願意協助——正如協助川龍村村公所成立一般，有關撥地以及其他籌劃工作。」

川龍村村公所是一座兩層高建築物，由政府撥地興建，理民府工程組負責設計與監工。經費則由川龍村村民自行捐出。

中區新設的士站
位於歷山大廈外

運輸署今（星期一）日宣佈：位於畢打街中建大廈門外之的士站現已取消，市民如欲乘搭的士，可到遮打道歷山大廈門外新設置之的士站。

新聞業訓練委員會

擬辦三年基本課程

香港訓練局新聞業訓練委員會現計劃為中五畢業而又有志從事新聞工作之青年，開辦一項為期三年的新聞業基本訓練課程。

該訓練委員會主席岑才生今日（星期一）在香港理工學院頒發結業證書予二十名修畢英語會話訓練課程之華籍新聞從業員時作上述透露。

該項英語會話訓練課程為期五週，由理工學院主辦，並由新聞業訓練委員會贊助，內容著重理論與實踐兩方面。

岑氏說：「本會將會將推行得十分成功的學徒訓練計劃，推廣到新聞從業員這方面去。」

他續說：「換言之，新聞從業員可能成為另一指定行業。」

岑氏說：「工作小組若干委員建議該項為期三年之課程亦應顧及大學及大專畢業生，將彼等之修讀時間縮短為一年或更短之時間。」

他續稱：「這是一項十分有見地的建議。因現時一切仍在草擬階段中，故決議之細則尚在考慮中。」

岑氏透露，新聞業訓練委員會將於明年底舉行一次全港大眾傳播機構的人力調查，希望藉此明瞭該業之就業情況。

他說：「本會將根據調查結果及人力需求預測，向政府建議如何通過訓練解決該業人力之需求。」

新聞業訓練委員會是香港訓練局屬下十多個委員會之一，主要工作包括決定該業之人力需求，擬訂主要工作之標準，並就建議之工作標準而設計訓練方案等。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：

岑氏演詞之中英文本，可在政府新聞處滿箱內取用。

佩德詩公園大放烟花

慶祝香港節圓滿閉幕

倫敦佩德詩公園昨日（星期日）晚上大放烟花，慶祝倫敦香港節圓滿閉幕，五彩繽紛的烟花照亮倫敦的天空。

數以百計的兒童，由香港小姐戴月娥及新登香港節皇后寶座的廖美寶率領，提着中秋花燈繞園遊行，使這個香港節更添節日氣氛。

共有五十多萬人在香港節舉行兩天內前往該公園。香港節於上星期六揭幕時由現任英國國防部參謀總長彭英武將軍（彭氏曾任駐港英軍總司令）之夫人主持本港的鳴午炮傳統儀式。

由於數千計的汽車紛紛駛往位於泰晤士南岸的佩德詩公園，使整個公園週圍的交通擠得水洩不通。昨日佩德詩橋上交通亦擠塞達半小時以上，要勞動警察來控制排上的輪候乘車的多條人龍，長達數百碼。在佩德詩公園制

雖然到場群眾人數龐大，所有節目均在一片典型香港節日的氣氛下順利進行。

香港駐倫敦專員霍德昨日下午總結香港節舉行的成功情況說：「如果說倫敦人士在第一天對香港節的歡迎情況，熱烈得使人驚奇的話，則今日的情形更是令人難以置信。」

香港節是由香港政府聯同大倫敦市議會主辦，內容多姿多采。

在為期兩日的節日內有龍舟競渡、「大牌檔」、香港工藝出品攤位、雜技及國術表演、綜合節目和耆英二號在泰晤士河上游弋。

多位本港知名人士亦有到場，包括律政司祈理士、房屋署署長衛綸書、及運輸署署長顏敦禮。

其他嘉賓計有立法局非官守議員鄧運如、鄉議局主席劉皇發及太古集團的施約翰等人。

此外，英國廣播公司新任主席佐治侯活（MR. GEORGE HOWARD）及兩位前任本港廣播處處長高樂德及何國棟，亦蒞場參加。

其他知名人士包括新鴻基證券主席馮禮禧、寶源工業有限公司的黃克競博士及陳蕉琴女士、中華巴士公司的顏成坤及潮僑領隊廖烈文。

工業學院會計系學生

參加英國考試獲殊榮

教育司署摩理臣山工業學院會計系學生張英志，於今年六月參加英國會計人員學會考試，其卷二成績優異，並得第一名的榮譽。

全球有一千五百三十九人參加英國會計人員學會舉辦的卷二考試，張英志的積分最高，而該試的合格率是百分之三十九。張英志並獲得該學會頒發五十鎊作為獎金。

摩利臣山工業學院發言人稱：「今次是該學院會計系兩年制文憑課程的學生參加英國會計人員學會考試的首次，而他們的成績令人非常滿意。」

該學院參加英國會計人員學會卷一考試的學生有二十三人，合格的有十九人，其中十五人成績良好。卷二考試有三十人參加，合格的有二十九人，而其中二十八人成績良好。

山火威脅郊野

漁農處助理處長（自然護理及郊野公園）賀以理今（星期一）晚說，毫無疑問，山火對郊野的威脅最大，無論對郊區景色及對郊野作為市民康樂地方的價值，亦復如是。

賀氏在文華酒店維多利亞聯青社晚宴上致辭時說，所有在香港發生之山火，其起因全是人為之疏忽。在本地山火因天然的成因，如雷殛或自然燃燒的例子，可說是絕無僅有。

賀氏指出，在過去拾年來，平均每年在郊野公園內發生了超過五百宗山火。

他說：「最重要的就是大家要知道所有山火均由星星之火而引起；任何之導火綫都能導致一如去年十一月間所發生而焚燒了二十九小時，損毀五百公頃林地內之二十五萬棵樹木般之大山火。」

他又說，本星期內我們便慶祝中秋佳節了，而重陽節亦旋於數星期後來臨。

他希望市民於拜祭先人墳墓時，格外小心處理元寶香燭，因為這些物品是導致山火的主要原因。

賀氏說，一九七九年重陽節前後三天共發生一百四十五宗山火，其中有六十七宗是在郊野公園內，或是直接威脅郊野公園，在一九七八年，郊野公園內亦有九十九宗山火的紀錄。

他希望經教育及宣傳，市民會對發生在他們的郊野公園的山火更關注，並學會去愛護郊野的康樂資源。

賀氏說，據近年郊野公園遊人數目的統計顯示，每年的增幅約為百分之四十。在七九至八〇年度，遊人數目共超過七百萬人次。